

# BELÉNYES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

MEGJELENIK:  
MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
BÁNFALVY GYULA.

KIADJA:  
A SZERKESZTŐSÉG

Előfizetési ára:  
Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2.50 fill.  
— Egyes szám ára 20 fillér. —

Kiadóhivatal: Süßmann Lázár könyvkereskedése.  
A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztő címére küldendők.  
Hirdetések fölvétele mérsékelt díjszabás szerint.

I. évfolyam.

Belényes, 1904. augusztus 4.

10 szám.

## Feladatok.

III.

Belényes, 1904 augusztus 3.

Jelentős helyet vívhat magának Belényes szellemi téren is.

Gymnasiuma van. E körülmény magában véve bizonyos központtá teszi és e középiskolai tanári karban már is oly szellemi tőkével bír, melylyel egyebütt sokkalta nagyobb lakosságú városok nem rendelkeznek. Ez a szellemi tőke — nevezetesen szerint — egy-magában elegendő arra, hogy városunkban meghonosítsák a — *szabadlyceum*.

Nagy horderejű intézmény ez. — Nagy városokban, a tudományok, az irodalom és a művészetek nagy csomópontjaiban is, de hát még mennyi felbecsülhetetlen előnyös eredménye lehetne itt minállunk!

Szerény számadás mellett is a téli hónapokon keresztül, szeptemberiől májusig lehetne minden hónapban egy lyceumot tartani. Egyik hónapban egyik másik hónapban másik szaktanár tartatna egy-egy népszerű felolvasást szakmájának valamely közérdekű tárgyából

és hozzájuk csatlakozna az intelligentiának egy-egy másik tagja, orvosok, ügyvédek, tisztviselők remélhetőleg nem késnének egy-egy népszerű felolvasással résztvenni a nemes cél érdekében.

Minden díjtalan volna! Helyiséget adna a gymnasium — az igazgató vagy a felettes hatóság azt hisszük készséggel bocsátaná rendelkezésre — és ime egy kis önzetlenséggel kevés buzgalommal s fáradsággal a szabadlyceum intézményét meg lehetne honosítani és ezáltal a város lakosságának közművelődését jelentékenyen és fokozatosan emelni.

Ugy képzeljük, hogy ezen eszme megvalósításához a tanári kar adná a gerinczet. Szerény kezdeményező szavunk talán eljut szívéhez, hogy az ige testet ölthessen.

Lesz gondunk, hogy az iskolai év elején az eszme ismét napirendre kerüljön.

A szellemi élet fejlesztésének további eszközei az, hogy Belényes megkapja azokat az iskolákat, amelyekre a népélet gyakorlati szükségletének kielégítésére mulhatatlanul szükség van.

*Ipariskola és alsóbb foku gazda-*

*sági iskola* kell ennek a vidéknek! A gymnasiumokba ugyis nagy a tódulás és valójában nem erre az intézetre van szüksége a népnek, hanem azokra az alsóbb foku iskolákra, amelyek gyorsan célhoz juttatják és a mindennapi gyakorlati életbe nevelik. Vidékünk lakosságának a gazdálkodásról tulajdonképpen fogalma sincsen, a belterjes gazdálkodás meg pláne teljesen ismeretlen valami előtte. Végtelen nagy jótémény volna erre a népre, ha azoknak elemeibe bevezettetnék s meg volna itt kéznél az iskolája, amelyben értelmes józan kis gazdákat lehetne nevelni.

Alig képzelhető üdvösebb eszme e vidék jólétének emelésére, mint pl.: „helybeli gymnasiumi internatus kibővítése egy gazdasági iskolával és internátussal”. Mennyi áldás támadna belőle, mennyi fény sugároznék ki belőle, mennyi áldás szállana vissza a kézre s a névre, mely azt megalkotná!

## Előfizetési felhívás!

F. hó 1-ével lapunkra új előfizetést nyitottunk. Ezen időtől kezdve lelkészek tanítók és kishivatalnokok ötven százalék kedvezményes előfizetési ár mel-

## TÁRCZA.

### Két Zalathnay.

— A Belényes és Vidéke eredeti tárczája. —  
Irta: Anyegin.

A Zalathnay család híres volt gazdagságáról. Messzire terjedő, napi járással be nem járható területek urai voltak és félszázad előtt még úgy éltek hogy szinte inkább uralkodtak akár csak hajdan, mikor korlátlanul intézkedhettek jobbágyaik sorsa felett.

A család férfitagjai férfias szépségükön kívül szertelenül heves természetűkről voltak nevezetesen s nem élt egy Zalathnay sem, akinek nevéhez ne fűződne valamely erőszakos cselekedet emléke.

Zalathnay Ferencz báró ebben szinte tul akart tenni ősein és erőszakosága semmi korlátról sem tudott.

Ellenmondást senkitől sem türt, még fiától s feleségétől sem és a hitves az anya szeretete úgy vélte az egyetlen fiút megmenteni az apa durvasá-

gától, hogy a szülei háztól távol neveltette. A báró ezt nem ellenezte, mert látni sem akarta „a kölyköt” aki csep-pet sem hasonlít a Zalathnaiakra.

Az anya így megmentette a fiút s ha vérzett is a szíve utána, de legalább oly ütlegektől s veréstől tartotta távol, amelyekből bizonyára kijutott volna neki.

Az ő élete ugyis kinszenvedés volt a féktelen zsarnok mellett de mennyi türelemmel viselte. . . . Nem nagyon sokáig. A bánat gyorsan őt kivált ha szívéhez eresztí az ember. A szép magyarországi ősz egy verőfényes napján nagy pompával vitték le az ősi sirboltba, oda, abba a szomorú házba, amelyik a nagy vadaskert végiben őrzí a Zalathnayak hamvait. Fenyők és thuják ültetvék a kriptá körül. Örökzöld az örökké álmódóknak.

A fiatal Zalathnay Imre, mikor huszonharmadik évének betöltése és év tizedes távollét után hazatért első útját a szomorú házhoz tette s csak az-

után járult apja színe elé.

— Te Zalathnay vagy? — mor-dult az öreg báró fiára, mikor az előtte megjelent.

— Nem nézel ki annak!

— Mondják anyámra hasonlítok.

— Csak egyebbként ne üss reá. Ki nem állhatom az afele lagymatag természeteket. Mindjárt sirnak, pityeregnek. Anyád élete sem állt egyebből.

— Tudom, felelte a fiú s eszébe jutván azok a szomorú levelek melyekben egy nemeslelkű asszony panaszolta el fiának egész szerencsétlen élete bánatát, szinte feddő tekintettel pillantott atyjára.

— Hagyjuk ezt, felelt és kezével kicsinylő mozdulatot tett.

— Mik terveid? — kérdé aztán a fiától.

— Ha apám jóváhagyja, ugy itt-honn szeretnék maradni.

— Naplopónak?

— Nem! — felelt meglepődve a durvaságtól, de mégis önérettel.

lett fizethetnek elő. — Felkérjük mind-azokat akik előfizetni óhajtanak, hogy ez iránt mielőbb intézkedni sziveskedjenek. —

## H I R E K.

**Személyi hírek.** Lukács Lajos kir. aljárásbíró szabadságáról visszaérkezett.

**Biharfüred bérbeadása.** Radu Demeter gör. kath. püspök — mint értesülünk — Biharfüred hosszú időtartamu bérbeadásának tervével foglalkozik. A remek fekvésű üdülőhely igazán világhírre volna hivatva, ha olyan vállalkozó akadna, aki ezt megfelelő befektetéssel teljesen modern berendezésűvé tenné. A püspök ur ily kockázatos vállalkozásba természetesen nem bocsátkozhatik, de az egész vidéknek nagy előnyére szolgálna, ha alkalmas vállalkozó akadna, aki a remek helyet oly fokra emelné, hogy abból az ország egyik leghíresebb üdülő helye váljék.

**A tüzesetek.** A gyakori tüzesetek a kormány ügyelmet sem kerülték el és a belügyminiszter az alispánhoz leiratot intézett, hogy a tűzrendészeti szabályrendelet intézkedésének betartásáról gondoskodjék. A hozzám érkezett jelentések szerint — mondja a miniszter — a nap-nap után előforduló tüzesetek abból keletkeznek, hogy a lakosság a tűzrendészeti és tűzbiztonsági szabályrendeletet nem tartja be. Különösen enyhén veszik azt a szabályrendeletet, a mely takarmány és szalmás gabona terméseknek, a községekben való felhalmozását tiltja. Felhívja ezért a miniszter az alispánt, hogy tekintettel a nagy szárazságra, a tűzrendészeti szabályok szigoruan betartassanak, s különösen a takarmány és

szalmás gabona termés behordása ellen tegyen szigorú intézkedéseket.

**A belényesi iparos ifjuság** 1904. év augusztus hó 7-én a városi vendéglő udvarán zöld lombsátorban, kedvetlen idő esetén annak termében a belényesi iparos ifjuság önképző-kör megalakulására zártkörű nyári táncvigalmat rendez. Belépti díj: Személyjegy 2 kor. Családjegy tetszés szerint. Kezdeté fél 9 órakor. Felülíztetések köszönettel fogadtatnak és hiriapilag nyugtáztatnak. A rendező bizottság a következő:

Tabár Ferenc elnök, Balla Gyula Zgimbe Maximilian alelnökök, Kollar Gabor pénztárnok, Ausländer Lipót ellenér, Brand Jenő jegyző, Kurucz Antal, Csellei Imre zenerendező, Meze György, Klein Ignác táncrendező. Rendezők: Ács Gyula, Boros Karoly, Borzei Leander, Derecskei János, Faragó Sándor, Farkas László, Friedmann Simon, Grezer Károly, Hideg Imre, Kiss Sándor, Kurucz János, Krupp József, Kaposi Géza, Lengyel Endre, Matsika László, Mohácsi Karoly, Neumann Márkusz, Papluka Mihály, Pojnar János, Roti János, Rajtig János, Szivasi István, Szatmári Ferencz, Tabár Antal, Tóth Andor, Olah János, Ujfaluzy István, Varga János, Waldner Antal, Waldner Jakab.

Mint értesülünk a — rendezőség nagyban buzgolkodik hogy a multság minel fényesebb és sikerültebb legyen és hisszük hogy közönségünk méltányolni fogja a valóban nemes célt, melyre az itjak a jóvedelmet fordítják s így előreláthatólag a multság a leg-sikerültebbek közé lesz sorolható.

**Lesülyedt föld.** Magyar-Kanizsán augusztus 1-én a délutáni órákban Barát János földművesnek a Tisza mellett levő földje több méter hosszúságban nagy robajjal lesülyedt, a rajta levő tengeri termést maga alá temetve. Öröklési feltűnést és aggodalmat keltett az eset, mert előreláthatólag még nagyobb süllyedések várhatók. Számos szakem-

ber Budapestről a helyszínre utazott, hogy a ritka nagy természeti csodát — melynek valószínűleg a roppant szárazság az oka — tanulmányozza.

**Farkasok nyáron.** Válemare községből jelentik nekünk, hogy Vodicsán Juon odavaló oláh gazda kihajtatta lovait az ottani kincstári erdő határában lévő mezőre legelni és magukra hagyva őket hazatért nyugodni. Éjjel azonban a falu csendjét egy megvadult ló veszett futása zavarta meg. A rendkívüli lármára a gazda felébredt kiment és nagyon meglepődött mikor szájából és orrából habzó lovát meglátta. Rosszat sejtve felköltötte alvó fiait és kapával, kaszával és egyéb védőeszközökkel fölfegyverkezve a mezőnek tartottak a hova a lovait legeltetni kivezette. A mezőn a másik lónak egy csorda farkastól szétszedett és felfalt véres roncsait találták meg. A farkasok nesztét vették az emberek jövetelét és Válemare faluhoz tartozó kincstári erdőbe futamodtak.

**A szárazság.** Az egész országban oly ijesztő mérveket öltött a szünet nélküli forróság, hogy annak mására még a legöregebb emberek sem emlékeznek de még a meteorologiai kimutatások sem. E természetfölötti kánikula betetőzi a természet mostohaságát s elpusztítja azt ami még megmaradt, ahol még le nem arattak ott a kalász kipergeti a magvát a szárazság következtében s a szántóföldek oly képet mutatnak, mintha egy pusztító tűzvész száguldott volna keresztül rajtuk. Szinte félelmetes hatásaiban a tropikus hőség mely immár több mint négy hete szörnyű Istencsapásként nehezedik hazánkra. És semmi kilátásunk a javulásra, a meteorologiai intézet prognosisa mi

— Atyámtól mit sem kérek — folytatta büszkén. — Néhány hó múlva nagykoru leszek, akkor kiveszem anyai jussomat s azon fogok gazdálkodni s családot alapítani.

— Ah! igazán? No majd meglásuk, mi lesz belőle.

— És mar fészket is akarna rakni az urfi? S ki lenne a drágalátos párocska?

Zalathnay Imre habozott. Apja gúnyolódása végigsértette, de tűrte a bántó hangot, arra az eltemetett szentre gondolva.

— Talán titok? — kacagott gúnynyal az öreg.

— Nem az, felelt hirtelen elhatározással Imre. Unokahugom a jegyesem. Ez volt anyám választása is.

— A szép Cousine? Ugy? A kis comtesse? Ez már derék. Ugyan jól választottál. És apádat meg sem kérdezed, hogy mit szól hozzá?

— Nem szoktatott apám ahoz hogy velem törődjék.

— Fiu! elég. Ez még az én há-

zam, s itt sérteni senki se merészeljen. Mehetsz.

Zalathnay Imre busan bailagott szobája felé s odaérve csak leroskadt a pamlagra, elkábitva a fájdalmas érzelmektől, melyeket akkor tanult meg ismerni, amikor gyermekkorra óta először találkozott édes apjával.

Lelkére sötét árny borult. Fogadtatása apja részéről, annak bántó, incselkedő, sértő viselete, mindez gyengéden érző lelkén gyógyíthatatlan sebet ütött s bármennyire iparkodott túrtóztatni önmagát, lehetetlen volt mentenie atyja modorát.

Rossz sejtélem lepte meg, mit hoz még a jövő?

Az öreg beteges Endrédy Móríc gróf jó szemmel nézte leánya vonalmát Imre báróhoz, aki szinte együtt élte gyermekeveit Elma comtesse. Ő maga vagyonának romjain tengődött s a gazdag unokafivér kapóra jött kérének.

Vidám napokat élt az Endrédy

ház, amikor a két fiatal szív boldogságának verőfénye ragyogta be. Imrét soha sehol nagyobb szeretettel nem várták.

Egyszer aztán megváltozott a fogadtatás.

Imre jött s nem találta a leányt.

— Beszédem van veled — felelt kitérőleg a gróf.

Imre aztán végig hallgathatott egy kínos vallomást, egy élet bűnbánatát és saját ábrándjainak elvesztét. Meg volt semmisülve.

A gróf elmondta, hogy nyakig uszik a sok adósságban és helyzete annál reménytelenebb mert összes adósségeit egy hitelező váltotta magához. Ez a hitelező most fellépett kérének. Ha meg tagadja tőle Elma kezét, akkor nyakába veheti leányával együtt a koldus tarisznyát. Ez a hitelező-kérő pedig nem olyan ember, kit megkérdelni lehetne, mert az senki más mint b. o. Zalathnay Ferencz.

— És Elma? nyögte Imre, meg-

jót sem jósol a jövőre, sőt még forróbb napok eljövételét sejteti. Vajjon hova vezethet ez végeredményben. Ember, állat, egyaránt elikkad a szörnyű forróságtól s csak még az kellene hogy valamely járvány lépjen fel, akkor aztán végképpen fel lehet írni az ideit a „rossz esztendők” közé, amelyeket szomorú emlékekkel szokás megemlégetni. —

**Uj iparvállalás.** A Vaskóh körüli márványtelepek nemsokára újból kiaknázás alá kerülnek. A volt Back-féle márványbányákat ugyanis egy ujonnan alakuló társaság veszi át, mely egy nagy bécsi penzintézet részvételével mihamarább hozzálátnak az üzem megindításához. Ugy értesülünk hogy a társaság megalakulása már befejezett dolog s így a nagy iparvállalat új életre keltése biztosítva van.

**Z nuulás Petroszo.** Valóságos ostrom állapot volt a Wüngerödt-czeg Petroszi telepen vasárnap július hó 31-én a délutáni órákban. — A zenülesre állítólag az adott okot, hogy a cég főnöke Voigt Herman a kiskóhi erdőmunkához ezelőtt mintegy két hóval több ruthén munkást hozatott Károlyfalvaról akik teljes gyakorlatul bírnak az erdőben teljesítendő famunkálatoknál. — A községbeli románok haragos szemmel nézték, hogy a telepre az idegenek megjöttek s mindég fenyegették a ruthéneket. Vasárnap délután a ruthének közül tizenketten a petroszi kintin előtt elhelyezett egyik asztalnál nyugodtan mit sem sejtve borozgattak, a petroszi és kiskóhi románok — kik szinte a cégénél vannak alkalmazásban — téglákkal, botokkal fölfegyverkezve váratlanul megrohanták őket s valóságos téglá és közápor között bot-

jaikkal a védtelen ruthéneket összevissza verték, kik közül négynek sikerült idejében elmenekülni, nyolczat azonban teljesen összeverték úgy hogy mindnyájan orvosi ápolás lesznek kénytelenek hosszabb ideig maradni. Egy Zsedák András nevű munkás pedig oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy jelenleg is a belényesi kórházban teljesen eszméletlen állapotban fekszik. A feldühödt nép miután az idegeneken teljesen kitöltötte bosszuját, a telepre rohant s az ajtókat és az ablakokat teljesen összezúzta s csupán a dombroványi csendőr járőr váratlan megjelenésének köszönhető hogy nagyobb baj nem történt. — A csendőrség erélyesen közbelépve, számos egyént letartóztatott a legtöbben azonban elmenekültek s most szeles körű nyomozást indított a csendőrség, különösen annak kipuhatólására, hogy ki bujtogatta fel a lakosságot.

**Mezőgazdasági szeszgyár Belényesen.** Mint értesülünk Dr. Radu Demeter gör. kath. püspök egy nagyobb szabású mezőgazdasági szeszgyárat óhajtott létesíteni s ez irányban a szükséges kérvényeket a püspök megbízásából Kretz Ambrus uradalmi ügyész a kereskedelmi miniszteriumhoz még a tegnapi nap folyamán felküldötte. — Hiszük hogy úgy Belényes mint az egész vidék örömmel veszi tudomásul a püspök ezen fenkőit elhatározását, a mennyiben az új szeszgyár egy újabb kereseti forrást nyújt szegény népünknek s ezenkívül pedig a gazdák érdekeit is nagyban fogja előmozdítani.

**Barta Ferencz Belényesen.** Lapunk zártakor értesülünk, hogy Dr. Barta Ferencz, országgyűlési képviselő a napokban feleségevel városunkba érkezik s

azután néhány heti tartózkodásra Bihar-füredre utazik.

**Uj postafőnök.** A helybeli posta hivatalnak van már új főnöke. A n.v.ádi kir. posta- és távírda igazgatóság ugyanis *Rösner* Ede aradi posta- és távíró tisztet bizta meg a helybeli postahivatal vezetésével.

## KÖZGAZDASÁG.

Budapesti tőzsde tudósítások.

### A gabonatőzsde határidői.

Délután 4. órákor.

Buza okt. . . . .	10.61—10.71
Rozs okt.re . . . . .	8.26—32
Zab okt.re . . . . .	7.28—38
Tengeri aug.-ra 1904. . . . .	7.16—19
„ szept.-re . . . . .	7.26—29
Tengeri májusra 1905. . . . .	7.28—39
Repeze aug.-ra . . . . .	10.55—10.65

### Értéktőzsde.

Délután 4. órákor.

Osztrák hitelrészvény . . . . .	637.—
Magyar hitelrészvény . . . . .	748.25
Leszámitoló-bank . . . . .	450.50
Rimamuranyi . . . . .	491.50
Osztrák-m. állami vasuti részvény . . . . .	632.59
Közuti vasut . . . . .	569.50
Városi villamos vasut . . . . .	328.—
20 frankos arany (Napoleonor) . . . . .	19.
Német birodalmi márka . . . . .	117.17
London vista . . . . .	239.80
Páris vista . . . . .	95.
20 márkás arany . . . . .	23.41

## Gondolatok.

Az igaz boldogság nem dicsekszik soha.

Ha a nő hallgat, igazán titka van.

értve a vigasztalan helyzetet

Az öreg gróf reszkető kézzel nyújtott át egy levelet.

„Édes Imrém! Kerülj engem örökre és bocsáss meg nekem. Mindennapi imájába foglald teged az, aki örökké szeret: Elma.”

Ez volt a levél. Imre zokogva szoritotta azt szívéhez s indult kifelé, hisz ő akarta hogy kerülje.

— Mit teszel? Imre! — kiáltotta utána a gróf.

— Apámhoz megyek, felelte az s leverte, lesujtva távozott.

A többit elmondta a szolgabíró előtt Gulyás Jóska, az Imre báró kocsisa.

— Az egész uton végtelen szomorú volt az én ifju uram. A lelkeim adtam volna érte, hogy megvigasztaljam, de nem fogott a jó szó a bánatán. Hát csak mentünk és a kettős csárdától szó nélkül tettük meg az utat az alsó rétig. Cda mentünk, mert azt mondta az ispán ur, hogy ott kacsázik az öreg

méltóságos ur. Az én jó ifju uram aztán meg is találta hamar az öreg urat, aztán láttam, jól kivehettem őket hogy nagyon izgatottan beszélgettek. Már hogy mit, miről aztat persze én hogyan tudhassam! Azt egyszer hallottam hogy az öreg ur dühösen kiáltotta:

— Hátrább az agarakkal kölyök! Első az apád! Azután oszt' nem hallottam többet, de láttam hogy az én ifju uram — sápadt volt mint a halál — nagyon kérlelte az öreg méltóságos urat. Könnyeit láttam lefolyni arcán, amikor csak odarogyott az öreg ur lábai elé és úgy könyörgött. Én azt se tudtam mire értem a dolgot, amikor látom hogy az öreg báró ur taszított egyet a fiatalon. Az elesett, de a másik pillanatban már talpon állott s kezében tartotta a puskát. Kiáltani akartam, téns szolgabíró ur, de a szó elállott a torkomon. A lövésre tértem magamhoz. Akkor láttam, hogy esett össze szó nélkül az öreg báró ur. Én támogattam oszt' az ifju uramat a ko-

csiig, majd lerokadt, alig tudott járni. Mondta, hozzam ide s most itt vagyunk, de mondja meg — könyörgöm — az én jó uramnak, hogy ha akarják hát akkor én löttem le a báró urat, aztán minden rendjében van . . .

Zalathnay Imre nem fogadta el a hü cseléd ajánlatát, sőt maga ellen vallott.

Birái halálra ítélték — apagyilkosságért. Verpadon halt meg.

Ő nem került abba a szomorú házba, csak kívül adtak neki helyet a zöld thuják között. Ott emelkedett soká egy domb tele növe füvel vadvirágokkal. Az ember nem is tudta volna, hogy sirhant az, mely alatt egy boldogtalan vált porrá ha nem érkezett volna olykor a dombra koszoru messze földről egy törött szivtől. Ma már a domb sincs meg a thuják sem a vadaskert sem, a Zalathnayak sem. Átok szakadt nemzetségükre és annak a szomorú háznak bejáromját elhagyottan őrzi a magvaszakadt Zalathnayak megfordított czimere.

5466/904 T.

**Árverési hirdetés kivonat.**

A belényesi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi hogy Viktoria takaré- és hitelintézet végrehajthatónak Szabó Simon végrehajtást szenvedő elleni 2169 kor. tőkekövetelés és járuléki ügyében a nagyvárad kir. törvényszék a belényesi kir. járásbíró területén lévő Meziád községben fekvő a meziádi 100. sz. tjkvben A I. 8-14 rsz. a. foglalt ház, beltelek legelő és kaszálóból álló jöszágtestnek B. 3 rsz. alatt Szabó Simont megillető 1/4-ed részére a C. 1. rsz. a. özv. Szabó Onné javára bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlen hagyása mellett 1132 koronában; a meziádi 329 sz. tjkvben A 1708 hrsz. a. foglalt beltelekre 114 koronában; a meziádi 345. sz. tjkvben A I 1610 1612 hrsz. alatt foglalt beltelek, szántóföldből álló jöszágtestnek Szabó Simont megillető 1/2-od részére a C. 3. rsz. alatt özv. Szabó Onné javára bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlen hagyása mellett az árverést 353 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi szeptember hó 1 napján délelőtt 9. orakor **Meziád község házána**l megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladhatni fog.

Árverezni szándékozok tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 113 kor. 20 fillért, 11 kor. 40 fill. és 35 kor. 30 fillért készpénzben vagy az 1881: LX t-cz. 42 §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kifejtelt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX t-cz 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervenyt átszolgáltatni.

Kelt Belényes, 1904 évi június hó 16-ik napján.

A belényesi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

**Dr. Poyár**  
kir. járásbíró.

6459-904 T. szám.

**Póthirdetés.**

A belényesi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi miszerint a Viktoria takaré- és hitelintézet aradi cég végrehajthatónak Szabó Simon meziádi lakos végrehajtást szenvedett ellen 2196 kor. s járuléki iránti végrehajtási ügyében 5466/904 sz. a. kibocsátott árverési hirdetésben a meziádi 100 sz. tjkvben A I. 8. 14 rsz. a. foglalt ház és beltelek legelő és kaszálóból álló jöszágtestnek B 2 rsz. a. Szabó Simont megillető 1/4 negyed részére a C I a. özv Szabó Onné javára bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlenül hagyása mellett 1132 kor.

**VASUTI MENETREND.**

Érvényes 1904. évi május 1-től.

Nagyvárad — Belényes — Vaskóh			Vaskóh — Belényes — Nagyvárad		
	Tv. sz. sz.	Sz. v.		Sz. v.	Th. v. sz. sz.
Nagyvárad ind.	5:30	4 30	Vaskóh ind.	4:15	2 —
V.-Velenceze	5:42	4 40	Lunka-Rézbánya „	4:26	2 13
Félix-fürdő	6:07	5 05	Szudrics „	4:50	2 42
Kardó	6:24	5 21	Belényes „	5:16	3 22
Nyárló	7:07	5 58	Sonkolyos „	5:36	†3 46
Magyar-Gyepes	7:21	6 11	Belényes-Ujlak „	5:47	†3 58
Tasádfő	7:39	6 28	Borz	5:55	4 08
Drág-Cséke	7:55	6 43	Sólyom	6:09	4 30
Magyar-Cséke	8:14	†7 —	Gyanta	6:28	†4 51
Dusesd	8:28	†7 13	Hollód	6:41	5 12
Szombatság-Rogoz	9:02	7 45	Szombatság-Rogoz	6:56	5 39
Hollód	9:15	7 56	Dusesd	7:22	†6 06
Gyanta	9:31	8 10	Magyar-Cséke	7:36	6 21
Sólyom	9:53	8 32	Drág-Cséke	7:55	6 42
Borz	10:10	†8 47	Tasádfő	8:09	†6 56
Belényes-Ujlak	10:22	8 57	Magyar-Gyepes	8:25	7 13
Sonkolyos	10:36	†9 09	Nyárló	8:37	7 26
Belényes	11:22	9 42	Kardó	9:03	†7 52
Szudrics	11:46	10 03	Félix-fürdő	9:17	†8 06
Lunka-Rézbánya	12:19	10 29	V.-Velenceze	9:38	8 31
Vaskóh érk.	12:35	10 43	Nagyvárad érk.	9:49	8 43

A vonatok közlekedési ideje közép-európai idő szerint van kitüntetve. A vastagabb számok este 6 órától reggeli 5 óra 59 percig terjedő éjjeli időt A †-el jelzettek feltételes megállóhelyek

a meziádi 329 sz. tjkvben A 1708 hr. sz. a. foglalt beltelekre 114 koronában a meziádi 345 sz. tjkvben A I 1611. 1612 hrsz. alatt foglalt beltelekből és szántóföldből álló jöszágtestnek Szabó Simont megillető egy felrészre a C 9 rsz. a. özv Szabó Onné javára bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlenül hagyása mellett 353 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi szeptember hó 1 napján délelőtt 9. orakor **Meziád község házána**l megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladhatni fog.

Kelt Belényes 1904 július 25  
A belényesi kir. járásbíró mint tkvi hatóság.

**Lukács,**  
kir. járásbíró.

**Uraságoknál**

aug. 10-re váltalok új cséplő és herefejtő gépemre cséplést, czim

**Angelina Sándor**

Mező Gyán u. p. Geszt.

**HIRDETÉSEKET**

**jutányos árban**

— felvesz —

a kiadóhivatal.

**Sok pénzt**

kereshetnek bármily állásban levő egyének minden kockázattal és kiadás nélkül. Ajánlatok **R. 600.**

jelligere német nyelven **Heinrich**

**Eisler Hamburg** küldendők.

**Kerestetik megvételre**

egy jó karban levő

**KERÉKPÁR**

**Egy kisebbszerű vas pénz-szekrény**  
megvételre kerestetik.

**Képes lev. lapokból**

naponként gyönyörű kivitelű ujdonságok érkeznek

**Süssmann L.**

papírüzletébe.